

**SOLE**  
FITNESS



*F85 Treadmill*

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД  
НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ТРЕНАЖЕРА!**

# ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Перед началом эксплуатации данного устройства настоятельно рекомендуется ознакомиться с инструкциями.

**ОПАСНО** - Во избежание поражения электрическим током перед чисткой и / или техническими работами отсоединяйте беговую дорожку SOLE от розетки.

**ВНИМАНИЕ** - Во избежание получения ожогов, пожара, поражения электрическим током или получения травм людьми установите беговую дорожку на плоскую ровную поверхность с доступом к заземленной розетке 220 В, 10 А (110 В, 15 В), к которой должна быть подключена только беговая дорожка.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ НЕ НИЖЕ УРОВНЯ 14 AWG С ОДНОЙ РОЗЕТКОЙ: НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ЗАМЕНЯТЬ ЗАЗЕМЛЕННУЮ ВИЛКУ, ИСПОЛЬЗУЯ НЕПОДХОДЯЩИЕ АДАПТЕРЫ ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ИЗМЕНЯТЬ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ШНУР.**

Это может привести к серьезной опасности удара током или пожара, а также к сбоям в работе компьютера.  
См. Инструкции по заземлению, стр.3.

- Запрещается эксплуатация беговой дорожки на мягком, ворсистом или махровом покрытии. Это может привести к повреждению и покрытия и тренажера.
- Запрещается блокировать заднюю часть беговой дорожки. Между задней кромкой тренажера и ближайшим неподвижным предметом необходимо обеспечить минимально расстояние в 1 метр.
- Запрещается нахождение возле тренажера детей младше 13 лет. Устройство имеет множество точек зажима и других опасных участков, способных нанести ребенку травму.
- Не прикасайтесь к подвижным частям.
- Запрещается эксплуатация тренажера с поврежденным кабелем или вилкой. При неверной работе тренажера обратитесь к дилеру.
- Не допускайте воздействия на кабель высоких температур.
- Запрещается эксплуатация тренажера в местах распыления аэрозольных продуктов или подачи кислорода. Искры, образуемые в результате работы двигателя, могут привести к воспламенению газов.
- Запрещается ронять или устанавливать посторонние предметы в отверстия.
- Запрещается эксплуатация на открытом воздухе.
- Для отключения устройства поверните все переключатели в положение «выкл.» и достаньте вилку из розетки сети питания.
- Запрещается нецелевое использование тренажера.
- Датчики пульса не являются медицинскими устройствами. На точность показаний ЧСС влияют различные факторы, включая движения пользователя. Датчики пульса предназначены только для ориентировочного определения ЧСС в процессе тренировок.
- Используйте рукоятки – они предназначены для вашей безопасности.
- Носите подходящую обувь. Для тренировок не подходят туфли на высоком каблуке, классические туфли, сандалии, также запрещается тренировка без обуви. Во избежание чрезмерной усталости ног рекомендуется носить качественную спортивную обувь.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только им не были предоставлены инструкции использованию прибора или обеспечено наблюдение лицом, ответственным за их безопасность.
- Не переносите устройство, держась за шнур питания, не используйте шнур, как ручку.

Во избежание неавторизованного использования беговой дорожки убирайте страховочный шнур.

**СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ – ДУМАЙТЕ О БЕЗОПАСНОСТИ!**

# ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

## ВНИМАНИЕ!

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать с данной беговой дорожкой прерыватель цепи при замыкании на землю (GFCI).

GFCI будет часто отключать его, как и любое другое устройство с мощным двигателем. Отведите силовой кабель от всех подвижных частей беговой дорожки, включая механизм подъема и транспортировочные колеса.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** снимать кожух без отключения источника питания.

Изменение напряжения на десять процентов (10%) и более может оказать влияние на производительность беговой дорожки. Гарантийные обязательства не распространяются на данные условия. Если вы предполагаете недостаточность напряжения, свяжитесь с местной энергетической компанией или лицензированным электриком для проведения испытаний.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать беговую дорожку воздействию дождя или влаги. Данное изделие НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО для использования на открытом воздухе, вблизи бассейна или термического душа, а также в других помещениях с высокой влажностью. Максимальная рабочая температура равна 40°C, а влажность – 95% без образования конденсата ( капли воды на поверхностях).

**Прерыватели цепи:** Некоторые прерыватели цепи, используемые в домашних условиях, не предназначены для высоких скачков пускового тока, которые могут произойти во время первого включения беговой дорожки или в процессе эксплуатации. Если ваш тренажер приводит к отключению центрального прерывателя цепи, но при этом прерыватель самого тренажера не отключается, то вам необходимо заменить первое устройство на модель, предназначенную для большего пускового тока. Данный дефект не покрывается гарантийными обязательствами. Данную ситуацию невозможно предусмотреть во время производства устройства. Такие устройства можно приобрести в большинстве магазинов электротоваров.

Примеры: Grainger артикул # 1D237, или Интернет-магазин [www.squared.com](http://www.squared.com) артикул # QO120HM.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данное устройство должно быть заземлено. При отказе или неверной работе беговой дорожки контур заземления обеспечивает путь для отвода остаточного напряжения, снижая тем самым риск поражения электрическим током. Данное устройство оснащено кабелем с заземляемой вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с действующими нормами и правилам.

**ОПАСНОСТЬ** – неправильное подключение проводника заземления может привести к поражению электрическим током. В случае возникновения сомнений относительно выполненного заземления свяжитесь с квалифицированным электриком или специалистом отдела обслуживания для проведения проверки. Запрещается изменять конструкцию вилки, поставляемой с устройством, если она не подходит к используемой розетке; обратитесь к квалифицированному электрику для выполнения установки необходимой розетки.

Устройство предназначено для эксплуатации в сети 110 В, 15 А (220 В, 10 А) и оснащено вилкой, аналогичной изображенной ниже. Для подключения к 2-полюсной розетке, не подходящей к стандартной вилке, возможно использование временного переходника, аналогичного приведенному ниже. Временный переходник может быть использован до тех пор, пока квалифицированный электрик не выполнит установку розетки, заземленной надлежащим образом (как показано ниже). Зеленый контакт или аналогичный ему вывод в переходнике должен быть подключен к постоянному заземлению, например, к выводу заземления розетки. При использовании переходника его необходимо закрепить на месте при помощи металлического винта.



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатировать велотренажер без понимания результатов изменения рабочих режимов на компьютере.
- Помните, что сопротивление и наклон меняются постепенно. Установите желаемый уровень сопротивления на компьютере и отпустите кнопку регулировки. Компьютер постепенно выполнит команду.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатация тренажера во время грозы. В электросети возможны скачки напряжения, способные вывести из строя узлы тренажера. Во время грозы необходимо отключить тренажер от сети питания.
- Соблюдайте осторожность при выполнении других действий во время упражнения на велотренажере: просмотр телевизора, чтение и т.д. Подобные отвлекающие факторы могут привести к травме.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** заходить и сходить с беговой дорожки во время движения бегового полотна. Беговые дорожки **SOLE** начинают движение на очень низкой скорости, поэтому нет необходимости стоять на направляющих во время начала движения. Просто становитесь на полотно по мере постепенного ускорения, после того как научитесь пользоваться тренажером.
- Во время изменения настроек (угол наклона, скорость и т.д.) держитесь за рукоятку или поручень.
- Запрещается прикладывать чрезмерное усилие на кнопки управления. Для срабатывания достаточно легкого касания пальцем. Если кнопки не реагируют на нормальное прикосновение, обратитесь к представителю компании **SOLE**.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

С данным устройством поставляется страховочный шнур. Он имеет простую магнитную конструкцию и должен использоваться постоянно. Он необходим для обеспечения вашей безопасности на тот случай, если вы упадете или переместитесь к крайней задней точке полотна. Натяжение страховочного шнура остановит движение полотна.

### Правила эксплуатации:

1. Установите магнит на соответствующий участок консоли между. Без выполнения данного действия беговая дорожка работать не будет. Удаление магнита также защищает беговую дорожку от неавторизованного использования.
2. Надежно закрепите пластиковую клипсу на вашей одежде для обеспечения необходимого натяжения.

*Примечание: Крепление клипсы должно быть выполнено таким образом, чтобы не допустить ее падения. Ознакомьтесь с функциями и ограничениями устройства. При удалении магнита с консоли беговая дорожка останавливается через один-два шага в зависимости от скорости. При нормальной работе используйте красный переключатель **Stop** (Стоп).*

3. Если на консоли появляется надпись "Safety key removed, machine stopped, click Replace the key to Operate" (Ключ безопасности удален, тренажер остановился, верните его на место для продолжения работы), верните ключ безопасности на место для продолжения эксплуатации беговой дорожки.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

ЗНАКОМСТВО С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ

## КОНСОЛЬ F85



## НАЧАЛО РАБОТЫ

### КОНСОЛЬ F85

Включите питание беговой дорожки, подключив ее в соответствующую розетку, затем нажмите кнопку питания, расположенную на передней части тренажера, под коробом двигателя. Убедитесь, что **ключ безопасности** установлен на свое место, т.к. без него тренажер не будет работать (см. шаг сборки 7).



При первой подаче питания в **окне сообщений** будет показана версия программного обеспечения. В **окне отображения расстояния** отображаются показания одометра. **Окно отображения времени** показывает, сколько часов использовался тренажер, а в **окне отображения расстояния** будет показано количество миль (или километров, в зависимости от выбранных единиц измерения), пройденный на беговой дорожке. После этого тренажер войдет в режим ожидания, который является начальной точкой эксплуатации.

# НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Для включения дисплея установите **ключ безопасности**, если он еще не установлен.
2. Для запуска движения полотна нажмите клавишу **Start** (Пуск). Выберите желаемый уровень скорости при помощи клавиш **Скорость ▲/▼** на консоли или рукоятке. Для регулировки скорости вы также можете воспользоваться клавишами 3, 6, 9, 12, 15, 18 или 22.
3. Для замедления движения полотна нажмите и удерживайте клавишу **Замедления** на консоли или рукоятке до достижения желаемого уровня скорости. Вы также можете воспользоваться клавишами 3-22.
4. Для остановки ленты нажмите клавишу **Stop** (Стоп) или удалите **Ключ безопасности**.



## ФУНКЦИЯ ПАУЗА/СТОП/СБРОС

1. Во время работы беговой дорожки возможно использование функции паузы путем одного нажатия клавиши **Stop** (Стоп). Скорость беговой дорожки начнет замедляться до полной остановки. Угол наклона будет равен 0%. Во время режима паузы изменение показаний **Time** (Время), **Distance** (Расстояние) и **Calorie** (Калории) прекращается. После 5 минут ожидания произойдет сброс настроек дисплея и возврат к экрану запуска.
2. Для возобновления тренировки и отключения режима паузы нажмите клавишу **Start** (Пуск). Скорость и угол наклона вернутся к ранее заданному значению.
  - Режим паузы включается при одном нажатии клавиши **Stop** (Стоп). При повторном нажатии клавиши **Stop** (Стоп) программа прекращает свою работу и на экране отображается статистика тренировки. При третьем нажатии клавиши **Stop** (Стоп) консоль возвращается в режим ожидания (запуска). При нажатии и удержании клавиши **Stop** (Стоп) более чем на 3 секунды, произойдет сброс настроек.

## ФУНКЦИЯ НАКЛОНА

- Угол наклона задается после начала движения ленты.
- Нажмите и удержите клавиши **Incline** (Наклона) **▲/▼** (на консоли или рукоятке) для достижения необходимого уровня усилия. Вы также можете быстрее увеличить/уменьшить параметры при помощи клавиш 1, 3, 5, 7, 9, 12 и 15, расположенных в левой части консоли (наклон).
- После выполнения заданных настроек в **Окне наклона** будет отображено положение наклона.

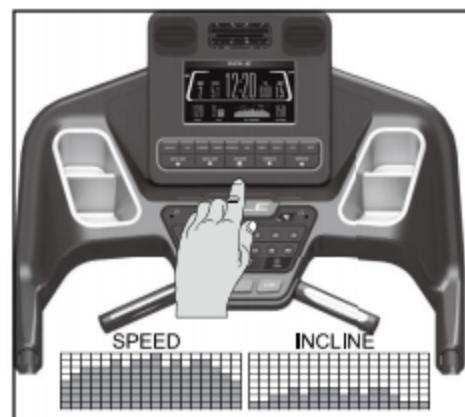


# ТОЧЕЧНЫЙ ИНДИКАТОР

18 столбцов точек (8 точек в каждом) для отображения каждого сегмента тренировки для F85. Точки используются только для указания примерного уровня (скорость/наклон) усилия. Они не обязательно будут отображать точное значение, а только приблизительное процентное значение для сравнения уровней интенсивности. При работе окно точечного индикатора Speed / Incline (Скорость / Наклон) отображает профиль изменения параметров во время тренировки.

Появление слова Speed (Скорость) в части точечного индикатора указывает, что отображается профиль Speed (Скорости), слово Incline (Наклон) в части точечного индикатора указывает, что отображается профиль Incline (Наклон).

Вид профиля точечного индикатора можно переключить между Speed (Скорость) и Incline (Наклон) при помощи клавиши Enter (Ввод). При нажатии кнопки Enter (Ввод) во второй раз, опять будет отображен предыдущий профиль. При нажатии в третий раз, автоматически будут чередоваться профили скорости и наклона.



## ЭКРАН ПОДСЧЕТА КАЛОРИЙ

Отображает общее количество калорий, сожженных во время тренировки.

**Примечание:** Данная функция используется только для сравнения эффективности различных упражнений и не может быть использована в медицинских целях.

На передней панели консоли имеется Аудио вход ( ) и встроенные громкоговорители. В данный разъем вы можете включить любой источник сигнала низкого уровня. К источникам питания относятся MP3 плееры, iPod, портативное радио, CD плееры и даже ТВ или компьютерный аудио сигнал. Также в комплекте имеется аудио кабель и разъем для наушников ( ).

## Зарядка портативных устройств через USB-порт

Функция зарядки через USB-порт:

Заряжайте свои устройства во время тренировки с помощью встроенного в тренажер USB-порта.

Перед зарядкой вашего мобильного устройства убедитесь, что тренажер включен.

**Шаг 1:** Вставьте USB-кабель (не идет в комплекте) в USB-порт и ваше устройство.

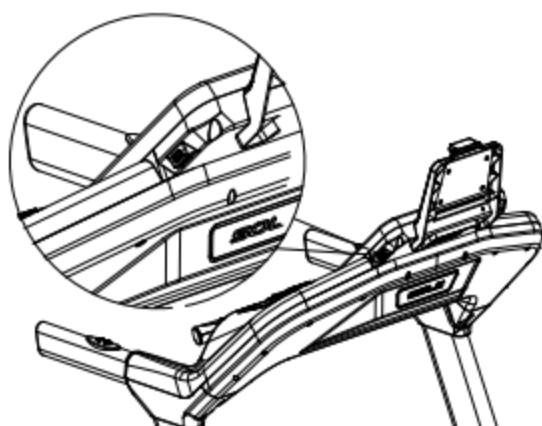
**Шаг 2:** Проверьте, заряжается ли ваше устройство.

**ПРИМЕЧАНИЕ :**

\* USB-кабель для зарядки не поставляется в комплекте, убедитесь, что используете совместимый USB-кабель для зарядки.

\*\* Иконка "зарядки" на вашем устройстве может отображать процесс зарядки или нет. В зависимости от силы тока, требуемой для каждого конкретного устройства, иконка может не отображать зарядку, но она все же может происходить.

\*\*\*USB-порт на консоли может заряжать USB-устройства. Он обеспечивает до 5Vdc/0.5 A и совместим с USB 2.0. С помощью этого порта вы не сможете сохранить данные тренировки на свое устройство; он используется только для зарядки.



## **ФУНКЦИЯ ИЗМЕРЕНИЯ ПУЛЬСА**

В окне Pulse (Пульс) (Heart Rate, ЧСС) отображается текущая частота сердечных сокращений в ударах в минуту. Для считывания величины пульса необходимо использовать обе рукоятки с датчиками из нержавеющей стали или одевать нагрудный ремень. Значение пульса будет отображаться на экране при каждом получении сигнала пульса.



## **ОТКЛЮЧЕНИЕ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ**

1. В режиме Pause / Stop (Пауза / Стоп) дисплей автоматически отключается – переходит в спящий режим – после 30 минут отсутствия какой-либо активности. При этом происходит отключение практически всех электрических цепей беговой дорожки за исключением необходимых для определения нажатия клавиши для активации консоли. В спящем режиме беговая дорожка потребляет очень мало энергии, как выключенный телевизор.
2. Удаление Ключа безопасности аналогично переходу в спящий режим. Полное отключение питания выполняется нажатием клавиши выключения, расположенной на передней панели тренажера.

## **\*\* ВНИМАНИЕ \*\***

Ваша новая консоль настроена на «Режим отображения» работы, при котором консоль будет оставаться включенной до тех пор, пока главный выключатель питания не будет отключен. Для выхода из режима отображения, нажмите и удержите кнопку Stop (Стоп), Enter (Ввод) и клавиши Display (Дисплея) в течение 5 секунд; на дисплее появится: Режим отображения - Вкл. Выберете любую Program (Программу), Incline (Наклон) и Speed (Скорость) при помощи клавиши ▲, чтобы перейти в режим Выкл., затем нажмите Enter (Ввод).

## **Новое приложение для Sole – сопряжение с устройствами Apple и Android!**

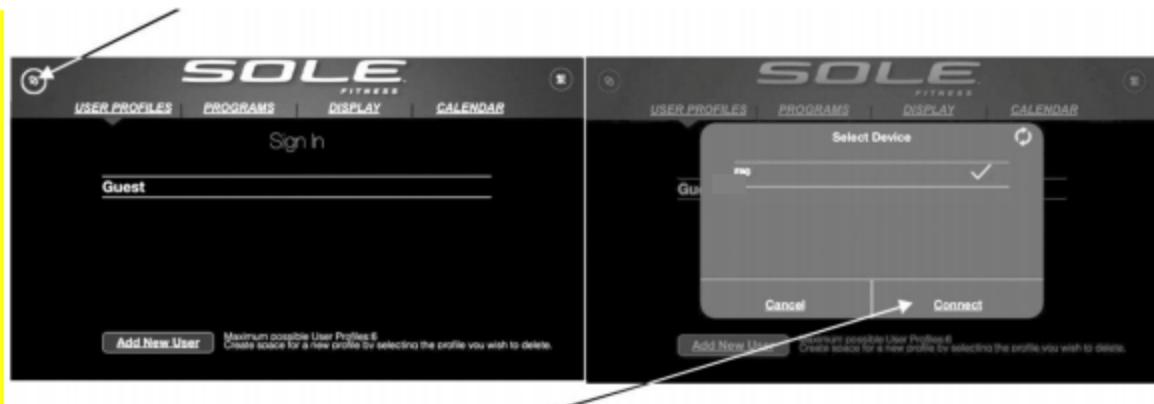
Для того чтобы помочь вам достичь своих целей в тренировках, Sole добавил замечательную новую функцию для всех наших устройств. Ваш новый тренажер оснащен приемопередатчиком Bluetooth®, который позволит ему взаимодействовать с выбранными телефонами или планшетами с помощью приложения Sole Fitness.

Просто скачайте бесплатное приложение Sole Fitness из Apple Store или Google Play, а затем следуйте инструкциям в приложении для синхронизации с вашим тренажером. Это позволит просматривать текущие данные тренировки в трех разных секторах дисплея на вашем устройстве. Легко переключайтесь из режима отображения тренировки к интернету/социальным сетям/электронной почте с помощью значков на экране. После окончания тренировки данные автоматически сохраняются во встроенный личный календарь для дальнейшего использования.

Наше новое приложение Sole Fitness также позволяет синхронизировать данные тренировки с одним из многих фитнес-сайтов, которые мы поддерживаем: **iHealth, MapMyFitness, Record MyFitnessPal** или **Fitbit**.

## Синхронизация приложения с тренажером:

После загрузки приложения убедитесь, что на вашем устройстве включен Bluetooth®, затем щелкните значок в верхнем левом углу, чтобы найти тренажер Sole.



После обнаружения тренажера нажмите Connect (Подключиться). Когда приложение и тренажер синхронизируются, на консоли устройства загорится значок Bluetooth®. Теперь вы можете начать использовать свое новое устройство Sole!

Если тренажер не синхронизируется с приложением, в конце тренировки на консоли отобразится сообщение "SYNC". Вы можете провести синхронизацию с помощью телефона или планшета, чтобы сохранить данные тренировки в приложении. Консоль может хранить лишь данные последней тренировки. Когда тренажер возвращается в РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, данные тренировки стираются.

\* Примечание: для нормальной работы приложения «Sole Fitness» версия операционной системы вашего устройства должна быть не ниже iOS 7 или Android 4.4.

### Инструкции приложения Sole Fitness APP (Двухсторонний контроль)

У приложения Sole Fitness APP двухсторонний контроль, что означает, что пользователь может регулировать скорость или уровень наклона непосредственно через приложение.

Bluetooth устройство тренажера (BLE 4.0) может также синхронизироваться с Bluetooth беспроводным нагрудным передатчиком ЧСС (BLE 4.0). Нагрудный передатчик может получать сигналы, даже когда приложение уже используется. Чтобы произвести переключение функции, необходимо использовать кнопку определения ЧСС на тренажере. Произведите для этого следующие шаги:

1. Если Bluetooth работает правильно и синхронизирован с приложением, в режиме ожидания светодиод Bluetooth на клавиатуре не горит.
2. Нажмите кнопку ЧСС на клавиатуре в режиме ожидания. Загорится светодиод Bluetooth. Это означает, что функция Bluetooth включена и готова к синхронизации с беспроводным нагрудным Bluetooth-передатчиком. После синхронизации сразу можно надевать беспроводной нагрудный передатчик. При подключении на консоли будут отображаться показания ЧСС, получаемые через Bluetooth.
3. После окончания тренировки консоль автоматически синхронизирует Bluetooth с ранее подключенным приложением.

Тренажер может проигрывать музыку через беспроводное Bluetooth-подключение. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне или планшете. Найдите Bluetooth-устройство «Bt-speaker». Выберите его для подключения. Теперь ваше устройство может передавать музыку на тренажер.

# ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ

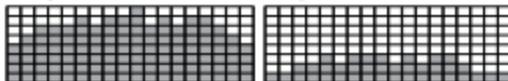
В консоли F85 имеется десять встроенных программ: одна программа Manual (Ручная), пять предварительно настроенных программ (P1-P5), две пользовательские программы (U1 и U2) и две программы контроля ЧСС (HR1 и HR2).

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ЗАДАННЫЕ ПРОГРАММЫ

### Hill (Холм)

Программа Hill (Холм) симулирует подъем и спуск с холма. Сопротивление педалей увеличивается и уменьшается равномерно.

F85 СКОРОСТЬ      F85 НАКЛОН



### Fat Burn (Жиросжигание)

Программа Fat Burn (Жиросжигание) предназначена, как следует из ее названия, для увеличения скорости сжигания жира. Существует много подходов к определению лучшего способа сжигания жира, но большинство экспертов сходятся во мнении, что наиболее оптимальным является режим низкой нагрузки на протяжении устойчивой тренировки. Лучшим способом сжигания жира является поддержание ЧСС на уровне 60% - 70% от максимального значения. Данная программа не использует величину пульса, а моделирует тренировку с низкой, постоянной нагрузкой.

F85 СКОРОСТЬ      F85 НАКЛОН



### Cardio (Кардио)

Программа Cardio (Кардио) предназначена для увеличения сердечно-сосудистой функции и выносливости. Упражнение предназначено для сердца и легких. Она развивает вашу сердечную мышцу, увеличивает кровоток и объем легких. Это достигается путем использования высокого уровня нагрузки с небольшими изменениями во время работы.

F85 СКОРОСТЬ      F85 НАКЛОН



### Strength (Силовая тренировка)

Программа Strength (Силовая тренировка) предназначена для увеличения силы мышц нижней части тела. Данная программа равномерно увеличивает сопротивление до высокого уровня и позволяет поддерживать его. Программа предназначена для усиления и тонизирования ваших мышц и ягодиц.

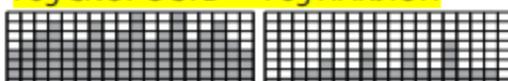
F85 СКОРОСТЬ      F85 НАКЛОН



### HIIT

Программа HIIT чередует уровни высокой интенсивности с периодами низкой интенсивности. Периоды анаэробной фазы, сменяются периодами восстановления аэробной фазы, это взрывает метаболизм и увеличивает выносливость. Данная программа также приводит к более эффективной работе организма из-за скачков сердечного ритма между периодами высокой нагрузки и периодом восстановления.

F85 СКОРОСТЬ      F85 НАКЛОН



## ВЫБОР ПРОГРАММЫ

- Нажмите клавиши **Программа**, для просмотра программ на экране. На экране появится запрос этапов настройки или вы можете просто нажать клавишу **Start** (Старт) для начала программы с использованием установленных значений возраста, веса и другой информации.



- При нажатии клавиши **Enter** (Ввод) в окне сообщений появится **Age** (Возраст). Для настройки вашего возраста вы можете использовать клавиши **▲/▼ Incline** (Наклон) или **Speed** (скорость). После окончания настройки нажмите клавишу **Enter** (Ввод).

**Примечание:** вы также можете нажать клавишу **Start** (Старт) в любое время для запуска программы с использованием предварительно заданной информации.

- В окне сообщений появится значение, соответствующее вашему весу. Введите достоверное значение веса, т.к. это повлияет на величину **Calorie** (Калории). Для настройки используйте клавиши **▲/▼ Incline** (Наклон) или **Speed** (скорость), а затем нажмите **Enter** (Ввод).

**■ Примечание в окне калорий:** Ни один тренажер не может предоставить точное значение сожженных калорий, так как на эту величину для каждого человека влияет множество факторов. Для человека с таким же весом, возрастом и ростом, количество сожженных калорий может значительно отличаться от вашего. Отображение **Calorie** (Калорий) используется только в качестве справочной информации для отслеживания результативности тренировок.

- В окне **Time** (Время) отобразится значение, соответствующее общему времени работы. Для настройки используйте клавиши **▲/▼**, а затем нажмите **Enter** (Ввод). После окончания настройки нажмите клавишу **Enter** (Ввод).

- В **Message Window** (Окне сообщений) отобразится заданная максимальная скорость выбранной программы. Для настройки используйте клавиши **▲/▼**, а затем нажмите **Enter** (Ввод). У каждой программы различные варианты изменения скорости; это позволит вам ограничить максимальную скорость, достигаемую во время тренировки.

- Нажмите **Start** (Старт) для запуска программы. Программа начнется после трехминутной разминки. Если вы хотите пропустить данный шаг и начать тренировку, нажмите клавишу **Start** (Старт) еще раз.



## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОГРАММЫ

- Выберите программу **User 1 (Пользователь 1)** или **User 2 (Пользователь 2)** при помощи клавиш выбора **Program (Программы)**. Обращаем ваше внимание, что на точечном экране внизу отобразиться один ряд точек (если предварительно не установлена программа).
- Если для данной клавиши уже была сохранена программа, то она будет запущена. Если нет, то у вас есть возможность ввести ваше имя. В **Окне сообщений** замигает буква «A». Для изменения нажмите клавишу **▲**, отобразится буква «B», при нажатии клавиши **▼** отобразится буква «Z». После выбора необходимой буквы нажмите кнопку **Enter (Ввод)**. На экране снова начнет мигать буква «A». Повторите данную процедуру, пока не введете ваше имя (максимум 7 символов). После отображения имени нажмите **Stop (Стоп)** и оно будет сохранено как программа **User 1 (Пользователь 1)** или **User 2 (Пользователь 2)**.
- Далее в окне сообщений будет мигать **Age (Возраст)**. Для настройки используйте клавиши **Наклон ▲/▼**. Нажмите **Enter (Ввод)**. Это необходимо сделать даже в том случае, если возраст указан верно.
- В окне сообщений появится значение **Weight (Вес)**. Введите ваш вес и нажмите **Enter (Ввод)**.
- В Окне времени и окне сообщений начнет мигать значение **Time (Время)**. Настройте значение **Time (Время)** и нажмите клавишу **Enter (Ввод)**.
- Начнет мигать первый столбец (сегмент). При помощи клавиш **Speed (Скорость) ▲/▼** или клавиш быстрого ввода отрегулируйте значение скорости до необходимого уровня для первого сегмента и нажмите **Enter (Ввод)**. Начнет мигать второй столбец. Повторите описанную выше процедуру для настройки всех сегментов. Снова начнет мигать первый столбец. Это необходимо для настройки угла наклона. Повторите описанную выше процедуру для настройки всех сегментов наклона.

**Примечание:** Если вы вручную измените скорость, все сегменты скорости программы пользователя также изменятся.

**Пример:** если увеличить текущую скорость на 1 милю в час, скорости остальных сегментов увеличатся на 1 милю в час. Если уменьшить текущую скорость на .5 миль в час, то скорости остальных сегментов уменьшатся на .5 миль в час и т.д.

- Для начала тренировки и сохранения программы в память тренажера нажмите клавишу **Start (Старт)**.
- Изображение профиля будет масштабировано до размеров окна, но фактические параметры скорости и наклона останутся такими же.



# ПРОГРАММЫ ЧСС

## Несколько слов о ЧСС, перед тем как начать:

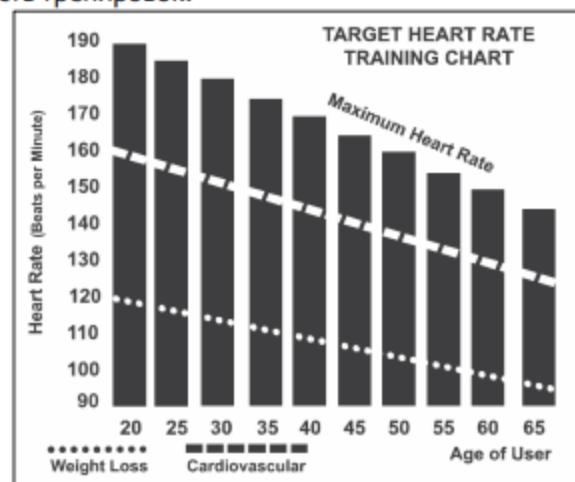
Из-за преимуществ современного комфорта старая пословица «без труда не вытащишь и рыбку из пруда» перешла в разряд мифов. Значительного прогресса удалось достичь благодаря использованию мониторов сердечного ритма. Правильное использование монитора сердечного ритма позволило многим людям осознать, что выбираемый ранее уровень интенсивности тренировки был слишком низким или слишком высоким, благодаря чему тренировка стала более комфортной при поддержании частоты сердечных сокращений (ЧСС) в необходимом диапазоне.

Для определения целевого диапазона вашей тренировки необходимо сначала определить максимальную частоту сердечных сокращений. Это можно сделать при помощи следующей формулы: 220 минус ваш возраст. Это значение соответствует максимальной частоте сердечных сокращений (МЧСС) для человека вашего возраста. Для определения эффективного диапазона ЧСС для заданных целей необходимо просто вычислить процентное значение от вашей МЧСС. Диапазон тренировки составляет от 50% до 90% от максимальной частоты сердечных сокращений. 60% от вашей МЧСС представляет диапазон сжигания жира, 80% - усиление сердечно-сосудистой системы. Диапазон от 60% до 80% - максимальная эффективность тренировок.

Для людей старше 40 лет целевой диапазон сердечных сокращений рассчитывается следующим образом:

$$\begin{aligned}220 - 40 &= 180 \text{ (максимальная частота сердечных сокращений)} \\180 \times .6 &= 108 \text{ ударов в минуту} \\&\quad (60\% \text{ от максимального значения}) \\180 \times .8 &= 144 \text{ ударов в минуту} \\&\quad (80\% \text{ от максимального значения})\end{aligned}$$

Таким образом, для 40-летнего человека диапазон тренировки будет составлять от 108 до 144 ударов в минуту.



При вводе вашего возраста во время программирования консоль выполнит такой расчет автоматически. Ввод вашего возраста используется в программах контроля ЧСС. После расчета вашей максимальной частоты сердечных сокращений вы можете выбрать цель ваших тренировок.

Двумя наиболее популярными причинами для тренировок или их целями является развитие сердечно-сосудистой системы (тренировка сердца и легких) и контроль веса. Черные столбцы на приведенном выше графике представляют собой максимальную частоту сердечных сокращений для указанного у основания столбца возраста. ЧСС для тренировок, развития сердечно-сосудистой системы или снижения веса, представлено двумя различными линиями, расположенными по диагонали графика. Описание каждой линии приведено в нижнем левом углу графика. Если вы ставите перед собой цель развитие сердечно-сосудистой системы или снижение веса, то она может быть достигнута соответственно при тренировке в диапазоне 80% или 60% от максимальной ЧСС в рамках программы, рекомендованной вашим врачом. Перед началом любой программы тренировок проконсультируйтесь с вашим врачом.

## **ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ВОСПРИЯТИЕ НАГРУЗКИ**

ЧСС является важным показателем, но самостоятельная оценка вашего самочувствия также обладает множеством преимуществ. Помимо величины пульса уровень вашей тренировки определяется еще многими переменными. Уровень стресса, физическое и эмоциональное состояние, температура, влажность, время суток, время последнего приема пищи и сама пища - все это оказывает влияние на интенсивность вашей тренировки. Прислушайтесь к вашему телу, и оно подскажет вам все это.

Индивидуальное восприятие нагрузки (RPE), также известная как шкала Борга, была разработана шведским физиологом Боргом (G.A.V. Borg). Данная шкала определяет интенсивность тренировки в диапазоне от 6 до 20 в зависимости от вашей реакции на нагрузку.

Шкала имеет следующий вид:

Уровень восприятия нагрузки

- 6 Минимальный
- 7 Очень-очень легкий
- 8 Очень-очень легкий +
- 9 Очень легкий
- 10 Очень легкий +
- 11 Довольно легкий
- 12 Комфортный
- 13 Немного тяжелый
- 14 Немного тяжелый +
- 15 Тяжелый
- 16 Тяжелый +
- 17 Очень тяжелый
- 18 Очень тяжелый +
- 19 Очень-очень тяжелый
- 20 Максимальный

Приблизительно оценить частоту сердечных сокращений вы можете путем добавления нуля к каждому значению уровня. Например, значение уровня 12 обеспечивает примерную ЧСС на уровне 120 ударов в минуту. Ваше RPE будет изменяться в зависимости от описанных выше факторов. Данное явление - основное преимущество такого типа тренировки. Если мышцы вашего тела напряжены и отдохнувшие, то вы будете чувствовать себя сильным, и каждый шаг будет даваться проще. В таком состоянии вы сможете тренироваться более интенсивно, и ваш RPE поможет в этом. Если вы чувствуете себя уставшим и вялым, то вам необходим отдых. В таком состоянии каждый шаг будет даваться труднее. И снова вы увидите это по вашему уровню RPE, и в этот день будете тренироваться на соответствующем уровне.

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ПОЛОТНО И ДЕКА

В беговой дорожке используется высокопроизводительная дека с низким коэффициентом трения. Производительность деки увеличивается, если ее поддерживать в чистоте. При помощи мягкой, сухой ткани или бумажного полотенца протрите кромку полотна и область между кромкой полотна и рамой. Постарайтесь произвести чистку как можно дальше под кромкой полотна. Для увеличения срока службы полотна и деки данную операцию рекомендуется производить ежемесячно. Верхнюю поверхность полотна можно протирать мыльным водным раствором и нейлоновой щеткой. *Перед использованием дайте поверхностям высохнуть.*

## КРОШКА ПОЛОТНА

Данное явление происходит во время простоя или до настройки полотна. Иногда на полу за тренажером появляется черная крошка с полотна – это нормально.

## ОБЩАЯ ЧИСТКА

(Используйте таблицу на стр. 5 для записи технического обслуживания)

Грязь, пыль и шерсть могут блокировать отверстия для воздуха и накапливаться на беговом полотне. Во избежание чрезмерного скопления грязи и ее проникновения во внутренние механизмы и под кожух двигателя рекомендуется производить ежемесячную уборку под беговой дорожкой при помощи пылесоса. Раз в год необходимо снимать черный кожух двигателя и удалять скопившуюся грязь при помощи пылесоса. **ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ДАННОЙ ОПЕРАЦИИ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ СЕТЕВОЙ ШНУР.**

# РЕГУЛИРОВКА ПОЛОТНА

Регулировка натяжения полотна беговой дорожки – натяжение полотна не является критическим показателем для большинства пользователей. Однако, данный параметр очень важен для спортсменов, занимающихся бегом трусцой или бегунов, так как позволяет получить ровную, устойчивую поверхность. Регулировка выполняется со стороны заднего вала при помощи М6 ключа для внутреннего шестигранника (132), входящего в комплект.

Регулировочные болты расположены на краю по бокам беговой дорожки, как показано на рисунке ниже. *Примечание: регулировка выполняется через небольшое отверстие в торцевой заглушке.*

Во избежание соскальзывания с переднего вала затяните до необходимого положения задний вал. Поверните регулировочные болты на 1/4 оборота каждый и проверьте степень натяжения, пройдясь по полотну, убедитесь, что при каждом шаге не происходит его смещение или дрожание. После выполнения регулировки необходимо убедиться, что все болты закручены, иначе полотно будет смещаться в одну сторону вместо того, чтобы идти по центру деки.

**НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПЕРЕТЯГИВАНИЯ ПОЛОТНА** – это может стать причиной его повреждения или быстрого износа подшипников. Если вы хорошо натянули полотно, но оно продолжает соскальзывать, то проблема может заключаться в приводном ремне, расположенном под кожухом двигателя и соединяющем двигатель с передним валом. Ослабление натяжения данного ремня может стать причиной ослабления полотна. Регулировка ремня двигателя должна выполняться подготовленным специалистом.

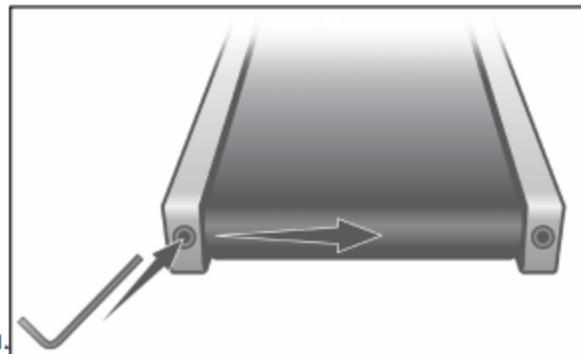


# РЕГУЛИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА

Беговая дорожка сконструирована таким образом, что в процессе использования беговое полотно остается по центру деки. Нормальным является смещение полотна с одной стороны в результате особенностей походки пользователя или большей опоры на одну из ног. Однако если в процессе эксплуатации полотно движется в сторону, то необходимо его отрегулировать.

## БАЛАНСИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА

Для выполнения такой регулировки используется 6 мм ключ для внутреннего шестигранника (132). Выполните балансировку болта слева. Установите скорость полотна 3 мили/час. Помните, что даже незначительно изменение может привести к значительным результатам, которые сначала не будут заметны.



Если полотно расположено **слишком близко к левой стороне**, поверните болт на  $\frac{1}{4}$  оборота вправо (по часовой стрелке) и подождите пока полотно изменит свое положение.

Продолжайте поворачивать болт на  $\frac{1}{4}$  оборота до тех пор, пока полотно не займет среднее положение на деке. Если полотно **смещено вправо**, поверните болт против часовой стрелки. Полотно может потребовать периодической настройки в зависимости от эксплуатации и характеристики ходьбы/бега. Разные пользователи по-разному влияют на движение полотна. Балансировку следует выполнять по мере необходимости. По мере использования полотна частота его балансировки уменьшается. Регулировка полотна всех беговых дорожек является обязанностью владельца.

## ВНИМАНИЕ:

**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕВЕРНОЙ БАЛАНСИРОВКОЙ/НАТЯЖЕНИЕМ БЕГОВОГО ПОЛОТНА.**

## БЕГОВОЕ ПЛОТНО

Полотно новой беговой дорожки компании Sole изготовлено из материалов высочайшего качества, предназначенных для длительного использования даже в суровых условиях. Когда полотно беговой дорожки еще новое, и не распаковывалось в течение нескольких месяцев, может произойти следующее; область полотна, которая оборачивает ролики примет форму ролика. После запуска беговой дорожки эта форма в ленте вызывает постукивание каждый раз, когда лента движется мимо роликов. После использования беговой дорожки несколько раз, полотно вернется в нужную форму. При этом может наблюдаться шум и скрип, поэтому нет необходимости звонить в сервисную службу; необходимо просто «обкатать» новое полотно. Благодарим Вас за выбор товара компании Sole. Наслаждайтесь новой беговой дорожкой.